



hama

00201684



Optimised surface structure protects the device from scratches

Optimierte Oberflächenstruktur schützt das Endgerät vor Kratzern

GB Wireless charger

Simply place on the charger for wireless charging of all compatible devices.

D Kabelloses Ladegerät

Einfach auflegen und alle kompatiblen Endgeräte kabellos Laden.

F Chargeur sans fil

Il suffit de placer l'appareil sur le support et tous les appareils compatibles se rechargent sans fil. La structure optimisée de la surface protège l'appareil des rayures.

E Cargador inalámbrico

Colocación sencilla y carga sin cables de todos los terminales compatibles. La textura optimizada de la superficie protege el terminal de los arañazos.

NL Draadloze oplader

Alle compatibele apparaten simpelweg op het station leggen en het opladen begint. Geoptimaliseerde oppervlaktestructuur beschermt het eindapparaat tegen krassen.

I Caricabatteria wireless

Basta appoggiarvi e tutti i dispositivi compatibili si ricaricano senza fili. La struttura della superficie ottimizzata protegge il dispositivo finale dai graffi.

PL Bezprzewodowa ładowarka

Wystarczy położyć i naładować bezprzewodowo wszystkie kompatybilne urządzenia końcowe. Optymalna tekstura powierzchni zapewnia ochronę przed zadrapaniami.

H Vezetékmentes töltőkészülék

Egyszerűen helyezze rá és töltsön minden kompatibilis eszközt vezetékmentesen. Az optimalizált felületi szerkezet védi a készüléket a karcolásoktól.

RO Încărcător fără fir

Aplicați pur și simplu și încărcați toate terminalele compatibile fără fir. Structura optimizată a suprafeței protejează terminalul de zgârieturi.

CZ Bezdrátová nabíječka

Stačí položit a nabíjet všechna kompatibilní koncová zařízení bez použití kabelu. Optimalizovaná povrchová struktura chrání koncové zařízení před poškrábáním.

SK Bezdrôtová nabíjačka

Jednoducho priložte a všetky kompatibilné koncové zariadenia sa nabíjajú bez kábla. Optimalizovaná štruktúra povrchu chráni koncové zariadenie pred poškrábaním.

P Carregador sem fios

Basta depositá-los no carregador para carregar todos os dispositivos compatíveis sem fios. A estrutura otimizada da superfície protege o dispositivo de riscos.

S Trådlös laddare

Lägg på och ladda alla kompatibla apparater trådlöst. Optimerad ytstruktur skyddar slutenheten från repor.

RUS Беспроводное зарядное устройство

Просто положите любое совместимое оконечное устройство и быстро зарядите его без кабеля. Усовершенствованная структура поверхности защищает оконечное устройство от царапин.

BG Безжично зарядно устройство

Просто поставете отгоре и зареждате безжично всички съвместими устройства. Оптимизираната структура на повърхността предпазва крайното устройство от надраскване.

GR Ασύρματος φορτιστής

Απλώς ακουμπήστε και φορτίστε χωρίς καλώδιο όλες τις συμβατές συσκευές. Η βελτιστοποιημένη δομή της κάτω πλευράς προστατεύει τη συσκευή από γρατσουνιές.

TR Kablosuz şarj cihazı

Sadece yerleştirin ve uyumlu nihai cihazları kablosuz olarak şarj edin. Optimize edilmiş yüzey yapısı, nihai cihazı çizilmelere karşı korur.

FIN Langaton laturi

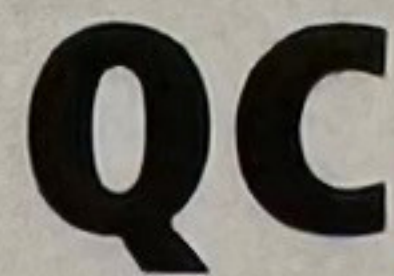
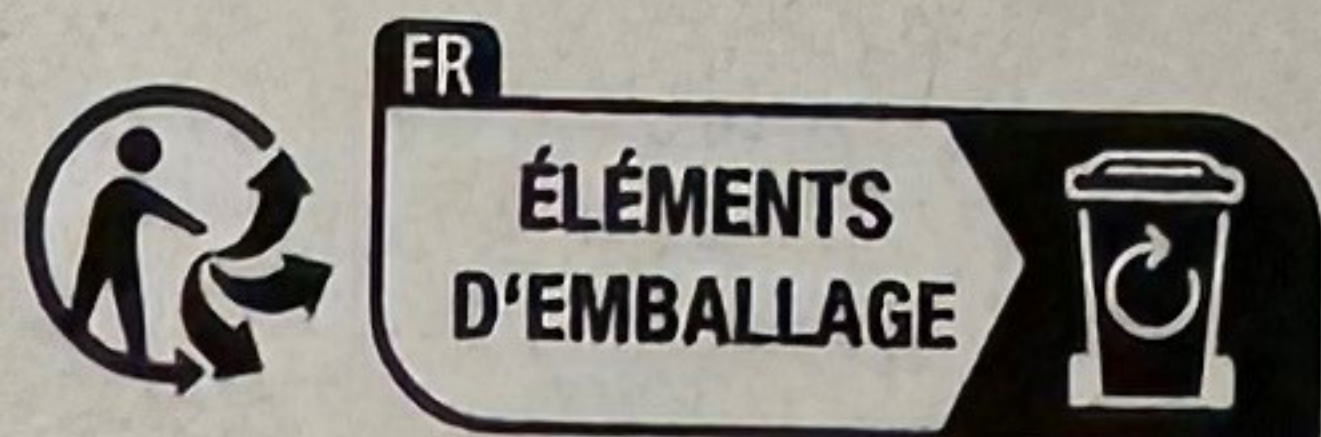
Aseta vain laturiin ja lataa kaikki yhteensopivat laitteet langattomasti. Optimoitu pinnan rakenne suojaaa laitetta naarmuilta.

The 'Qi' symbol is a trademark of the Wireless Power Consortium.



GB Qi is a standard of the Wireless Power Consortium, which provides best possible compatibility between wireless chargers and many mobile phones.

D Qi ist ein Standard des Wireless Power Consortium, welcher eine bestmögliche Kompatibilität von kabellosen Ladegeräten zu einer Vielzahl an Mobiltelefonen gewährleistet.



passed by **hama** GERMANY

Raccolta Carta

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany
www.hama.com

G3800638



4

047443

488411



www.hama.com/nep